

工业品外观设计国际注册海牙体系法律发展工作组

第十五届会议

2026 年 10 月 26 日至 28 日，日内瓦

经修订的巴西代表团提案

秘书处编拟的文件

1. 在 2026 年 8 月 21 日的来文中，国际局收到了巴西代表团关于在《工业品外观设计国际注册海牙协定日内瓦文本（1999 年）实施细则》中引入一条新细则的可能性的提案，供工业品外观设计国际注册海牙体系法律发展工作组在将于 2026 年 10 月 26 日至 28 日在日内瓦举行的第十五届会议审议。
2. 该提案系文件 [H/LD/WG/14/9](#) 所载提案的更新版。
3. 所述提案载于本文件附件中。

[后接附件]

巴西代表团的提案

《工业品外观设计国际注册海牙协定日内瓦文本（1999 年）实施细则》拟议修正案

导言

本文件载有巴西代表团关于修正《工业品外观设计国际注册海牙协定日内瓦文本（1999 年）实施细则》（下称《协定》和《实施细则》）的提案。

更具体地说，该提案涉及为《实施细则》新增一条细则，暂称为细则第 20 条之二。

该提案支持正在开展的使工业品外观设计国际注册海牙体系（下称海牙体系）对于用户、缔约方主管局和有关第三方更易使用和更便利的过程。提案全文载于下文。

与文件 H/LD/WG/14/9 的关系

本文件转录了巴西代表团在工作组第十四届会议上提交的提案和修正案。¹为便于工作组成员分析该提案，与文件 H/LD/WG/14/9 相比，对拟议细则案文所作的修正如下：

- (i) 新增第(4)款，涉及依据该条细则传送的通信的效力；
- (ii) 现提议对《实施细则》第三章的标题作修正，H/LD/WG/14/9 中转录了该章标题，未作修改；以及

- (iii) 第(2)款中，“发送”一词被替换为了“提交”，此举无意改变实质内容。

这两份文件之间的其余差异包括背景信息和解释性材料，不影响提案的实质内容。

¹ 见文件 H/LD/WG/14/9。工作组注意到该文件的内容，同意在下届会议上继续讨论（文件 [H/LD/WG/14/10 Rev.](#) 第 17 段）。

被指定主管局通过国际局发送的通信

背景

海牙体系中的通信缺口

海牙体系运营中一个反复出现的实际挑战涉及某些被指定缔约方的主管局与国际注册的非居民注册人有效通信的能力，特别是在这些注册人既未说明在相关领土内的送达地址、又未指定当地代理人的情况下。在一些缔约方，例如巴西，由于适用的国内法未规定主管局可直接与注册人直接正式通信，进一步加剧了这种困难。

例如，当主管局需要通知注册人该局已启动的程序，或提醒其履行国内法规定的义务的截止日期临近时，就会出现此类情况。这种通信缺口给注册人带来了实际的风险，因为其可能并不知道在被指定缔约方主管局的待采取行动。

马德里体系的先例：细则第 23 条之二的起源和演变

商标国际注册体系马德里法律发展工作组也面临过同样的挑战，并制定了一项解决办法，该办法自制定后已被证明非常有效。2016 年，马德里体系法律发展工作组在其第十四届会议上建议在《马德里协定及该协定有关议定书的共同实施细则》中新增一条细则第 23 条之二。该项建议随后在马德里联盟大会第五十届会议（2016 年 10 月）上获得通过，细则第 23 条之二于 2017 年 11 月 1 日生效。²

在细则第 23 条之二的原始行文中，允许其法律不允许与注册人直接通信的缔约方，请求国际局代其传送该《实施细则》未涵盖的某些通信。该条细则从而以务实且相称的方式，解决了一些主管局面临的特定立法限制问题。国际局仅作为传送中介，将通信转发给注册人，而不审查通信内容，也不将其在国际注册簿中登记。

这项机制非常成功，以至于马德里体系法律发展工作组在其第二十届会议（2022 年 11 月）上建议进一步扩大其适用范围。根据该建议，马德里联盟大会在其第五十七届会议（2023 年 7 月）上批准了对细则第 23 条之二第(1)款的修正案，将使用这一渠道的权利扩展至所有被指定缔约方，而不仅限于面临国内立法障碍的缔约方，从而使所有主管局都能及时、高效地通知注册人。该项修正案于 2024 年 11 月 1 日生效。³

修正后的细则第 23 条之二第(1)款的相关部分现在的行文为：“被指定缔约方的主管局可以请求国际局代其向注册人传送有关国际注册的通信。”

马德里细则第 23 条之二的实际应用：实证证据

自马德里细则第 23 条之二生效以来，依据该条细则传送的通信数量的运营数据，反映了该机制的实际效用以及对其日益增长的依赖。

在 2017 年至 2025 年间，有超过 37,000 份通信依据细则第 23 条之二进行了传送，分列如下：

² 见文件 [MM/A/50/4](#) 和 [MM/A/50/5](#)。

³ 见文件 [MM/A/57/1](#) 和 [MM/A/57/2](#)，以及马德里体系[第 26/2023 号信息通知](#)。

年份	发送的通信	使用该机制的主管局
2017	2	1
2018	105	11
2019	2, 465	15
2020	6, 512	15
2021	2, 180	18
2022	4, 831	19
2023	5, 775	27
2024	7, 529	35
2025	7, 949	31

来源：产权组织国际局内部数据⁴

这些数据有两个特点值得注意。首先，利用该机制的主管局数量从 2017 年的 1 家增至 2025 年的 31 家，其中在 2024 年达到了 35 家。虽然每年的数量都有波动，但在此期间，该机制的总体利用水平已大幅提高。

为了确保具有可比性，我们选取其中一年作为参考基准。2025 年，31 家主管局共发送了 7,949 份通信。在这一年中，最广泛使用该机制的主管局为菲律宾（3,299 份）、泰国（1,686 份）、土耳其（1,391 份）、巴西（680 份）、越南（287 份）、爱尔兰（120 份）、联合王国（96 份）、日本（84 份）、瑞士（70 份）和以色列（60 份）的主管局。同年，哥伦比亚（43 份）、西班牙（20 份）、哈萨克斯坦（17 份）和比荷卢知识产权组织（16 份）等主管局也传送了通信。无论是发达缔约方还是发展中缔约方，无论采用普通法、大陆法还是混合法律体系，都依赖这一渠道作为与权利人通信的实用且易用的工具。

随着将该机制扩展至所有被指定缔约方的修正案于 2024 年 11 月 1 日生效，一些主管局显著增加了对这一渠道的使用：应泰国主管局请求传送的通信量从 2024 年的 2 份增至 2025 年的 1,686 份；同期，应越南主管局请求传送的通信量则从 42 份增至 287 份。

拟议修正案

巴西代表团提议在《实施细则》中新增一条细则第 20 条之二，使被指定缔约方的主管局可以要求国际局代其传送《实施细则》未涵盖的通信。

除新增细则第 20 条之二外，还建议将《实施细则》第三章的标题从“驳回和无效”修改为“缔约方中影响国际注册的事实”，以便更好地反映可能影响缔约方中国际注册的更广泛程序和官方行动（包括驳回、无效和行政通知）。

⁴ 按缔约方和年份细分的详细数据载于本文件末尾的表格。

依据拟议细则，国际局只将通信发给注册人或登记的代理人即可。国际局不审查通信内容，也不在国际注册簿中记录该通信。

国际局将使用可用的最便捷手段，及时把通信发给注册人。鉴于这些通信既不需审查也不需登记，预计对其的处理和发送可能高度自动化。在拟议新细则下，通过国际局发给注册人的通信所产生的效力，包括对注册人需采取具体行动的适用时限的影响，仍专属有关缔约方适用法的管辖事宜。

为减轻各局的负担，国际局可以提供一些标准，使各局能够使用可扩展标记语言（XML）格式，通过电子手段传输有关这些通信的数据。

因此，建议对《实施细则》作如下修订：

工业品外观设计国际注册海牙协定
日内瓦文本（1999 年）
实施细则

（[....]年[..]月[..]日生效）

第三章：~~驳回和无效~~缔约方中影响国际注册的事实

[.....]

第 20 条之二

被指定缔约方的主管局通过国际局发送的通信

- (1) [本实施细则未涵盖的通信] 被指定缔约方的主管局可以请求国际局代其向注册人传送有关国际注册的通信。
- (2) [通信的格式] 国际局应规定有关主管局应提交的本条第(1)款所述通信的格式。
- (3) [向注册人的传送] 国际局应以国际局规定的格式，向注册人传递本条第(1)款所述的通信，而不审查其内容或在国际注册簿中进行登记。
- (4) [通信的效力] 依据第(3)款传送的通知的效力，应专属提出传送请求的缔约方主管局适用法的管辖。

生效日期

建议《实施细则》拟议修正案的生效日期由国际局确定，考虑为有效实施拟议细则所需的必要信息技术系统修改的规划和实施。

有鉴于此，巴西代表团相信工作组将积极考虑这一提案，并建议海牙联盟大会通过《实施细则》的拟议修正案。

说明

巴西代表团注意到，虽然暂时将拟议新细则列入了《实施细则》第三章，修正了该章的题目，将其称为细则第 20 条之二，但工作组可能会认为，从系统性或结构性的角度来看，将该条放

置于其他位置（例如《实施细则》第二章）更相宜。巴西代表团对这种调整，以及相应为该条重新编号，对章节标题作相应调整持完全开放性态度。

在这方面，巴西代表团认为，第三章的拟议标题与《马德里协定及该协定有关议定书的共同实施细则》细则第23条之二所在章节的标题一致，并且《实施细则》第三章目前有细则第18条、第18条之二、第19条和第20条。因此，本文件中暂定采用的条款所在位置和编号方式遵循了马德里体系所采取的系统性做法。尽管如此，巴西代表团认为这些问题都属于起草相关事项，而非实质性内容，因此对此仍持完全的灵活性。

巴西希望对国际局为确保海牙体系的成功和持续改进所做的不懈努力表示感谢。巴西期待着与国际局、缔约方、产权组织其他成员国和该体系用户就本提案以及旨在加强海牙体系便利性、易用性和运营效率的其他倡议进行建设性的讨论。

按缔约方和年份开列的马德里体系细则第 23 条之二的通信数据（2017 年 - 2025 年）

马德里体系细则第 23 条之二的通信数据									
缔约方	2017 年	2018 年	2019 年	2020 年	2021 年	2022 年	2023 年	2024 年	2025 年
AL	0	0	0	0	0	0	0	4	5
AM	0	0	0	0	0	0	1	0	0
AU	0	0	0	0	1	0	4	0	0
BN	0	2	0	1	0	2	0	0	0
BR	0	0	0	0	0	1	3	656	680
BW	0	0	0	0	0	0	1	0	0
BX	0	12	22	17	14	11	13	20	16
CH	0	58	58	93	91	98	64	73	70
CL	0	0	0	0	0	0	0	0	6
CN	0	5	43	57	28	21	3	0	0
CO	0	20	36	48	53	70	33	56	43
CU	0	0	0	0	17	11	1	0	11
DE	0	0	0	0	1	0	1	7	0
DK	0	1	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	1	0	0	0	0	1	0
EM	0	0	2	0	0	3	0	1	1
ES	0	0	0	0	0	0	25	19	20
FI	0	0	0	2	0	4	23	0	0
FR	0	0	0	0	0	0	0	1	0
GB	0	0	0	0	1	0	91	110	96
GH	0	0	0	0	0	0	0	2	0
GR	0	0	0	0	0	0	0	1	0
HR	0	1	21	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	1	0	0	61	120
IL	0	0	20	45	72	31	45	98	60
JP	0	0	0	0	1	0	0	232	84

KH	0	0	0	1	0	0	0	0	0
KZ	0	0	0	0	0	2	17	22	17
LI	0	0	0	0	0	0	0	1	0
LT	0	0	3	6	4	3	13	3	5
LV	0	0	0	0	0	0	0	2	7
MG	0	0	0	0	0	0	0	2	10
MW	0	0	0	0	0	0	0	2	0
MY	0	0	0	0	0	0	0	0	3
NA	0	0	0	0	0	0	1	2	0
NL	0	0	0	0	0	2	0	3	0
NO	0	0	0	0	0	0	6	0	0
NZ	0	3	8	2	12	3	12	12	9
OA	0	0	1	4	0	0	0	0	0
PH	0	0	2. 146	5. 093	1. 133	2. 948	4. 039	4. 621	3. 299
PK	0	0	0	0	0	0	1	58	1
PT	0	1	0	0	0	0	1	0	0
RO	0	0	0	0	0	0	0	1	1
RS	0	0	0	0	0	0	0	1	0
RW	0	0	0	0	0	0	3	3	0
SG	0	1	1	1	6	8	0	7	2
SI	0	0	0	0	0	0	0	0	3
SM	0	0	0	0	0	0	0	0	3
TH	0	0	0	0	0	0	0	2	1. 686
TR	0	0	101	1. 141	741	1. 603	1. 365	1. 396	1. 391
US	0	1	0	0	0	0	0	0	0
VN	0	0	0	0	0	0	0	42	287
WS	0	0	0	0	0	0	1	0	1
ZM	0	0	0	0	2	5	3	0	4
未提供	2	0	2	1	2	5	5	7	8

总数	2	105	2. 465	6. 512	2. 180	4. 831	5. 775	7. 529	7. 949
主管局数量	1	11	15	15	18	19	27	35	31

来源： 产权组织国际局内部数据

[附件和文件完]